TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ TÂY NINH** **TỈNH TÂY NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 81/2018/DS-ST
Ngày: 21-8-2018
V/v "Bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm".

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TÂY NINH, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Dương Thị Bích Hằng;

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Lê Thị Một;

2. Ông Trần Tấn Phát.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hạnh, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Khánh Bình, Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh đưa ra xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 175/2018/TLST-DS ngày 17 tháng 4 năm 2018 về "Bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm" theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 90/2018/QĐST-DS ngày 19 tháng 7 năm 2018, giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Ngọc T, sinh năm: 1977; địa chỉ: Số nhà 43, hẻm 2, đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, khu phố 1, phường 3, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh; hộ khẩu thường trú: Khu phố Ninh Bình, phường Ninh Sơn, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

2. Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Hồng Th, sinh năm: 1977; địa chỉ: Số nhà 60/4, đường Bời Lời, khu phố Ninh Trung, phường Ninh Sơn, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

NỘI DUNG VỤ KIỆN:

- Theo đơn khởi ngày 06 tháng 4 năm 2018, quá trình tố tụng và tại phiên tòa nguyên đơn bà Nguyễn Thị Ngọc T trình bày:

Bà Th là dì ruột của bà T. Từ ngày 16/02/2017 đến ngày 28/02/2017, bà Th đã nhiều lần đánh đuổi bà T nhưng bà đã chạy được. Ngày 28/02/2017, bà Th đánh bà tại Trường mẫu giáo Thái Chánh. Sau đó một số phụ huynh đưa bà vào Bệnh viện đa khoa Tây Ninh. Bà T nằm điều trị tại Bệnh viện đa khoa Tây Ninh 04 ngày và được ra viện về điều trị tại nhà. Sau khi ra viện bà vẫn tiếp tục ở nhà điều trị và dưỡng sức 10 ngày. Thời gian điều trị tại bệnh viện có hóa đơn 04 ngày hết 2.200.000 đồng tiền thuốc các loại. Bà T nằm viện bà Th không thăm hỏi mà còn hăm bà. Sau đó bà làm đơn thưa bà Th tại Công an phường 2, Công an phường Ninh Sơn, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Tây Ninh và Viện kiểm sát

nhân dân thành phố Tây Ninh yêu cầu xử lý hình sự đối với bà Th. Tháng 5/2017, bà nhận được Thông báo không khởi tố vụ án hình sự lý do thương tật của bà chỉ có 3%. Bà khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết buộc bà Th bồi thường thiệt hại về sức khỏe tổng số tiền 25.000.000 đồng. Trong đó: Tiền thuốc điều trị bệnh là 2.200.000 đồng; tiền mất thu nhập 04 ngày nằm viện là 200.000 đồng x 4 ngày là 800.000 đồng; tiền mất thu nhập dưỡng bệnh tại nhà 10 ngày x 200.000 đồng là 2.000.000 đồng; tiền bồi thường danh dự, nhân phẩm, tổn thất tinh thần bị xâm phạm là 20.000.000 đồng.

- Theo bản tự khai, quá trình tố tụng và tại phiên tòa bà Nguyễn Thị Hồng Th trình bày:

Bà là dì ruột của bà T. Năm 2015, bà Th vay tiền dùm cho bà T là 20.000.000 đồng, không có giấy tờ. Lãi suất mỗi tháng là 800.000 đồng/20.000.000 đồng/tháng. Sau đó bà đòi tiền thì bà T không trả mà hứa bán nhà trả. Khi nghe tin bà T đã bán nhà đất và giao tiền tại quán café Hoa Lan thì bà có đến đó để lấy tiền. Tại quán café Hoa Lan lúc đó có mẹ ruột của bà T là bà Nguyễn Thị H, bà Nguyễn Kim L và bà Võ Thị H (người mua nhà của bà T). Bà đòi tiền bà T nói không nợ, giấy tờ đâu. Nhưng do mẹ bà T biết việc này nên bà T lấy 10.000.000 đồng trả cho bà. Như vậy, bà T vẫn còn nợ bà 10.000.000 đồng. Hôm sau bà T nhắn tin chưởi bà và nhắn tin, gọi điện cho chồng bà nói bà ngoại tình. Từ đó đến nay vợ chồng bà phát sinh nhiều mâu thuẫn.

Ngày 28/02/2017, bà đi rước con và gặp bà T tại Trường mẫu giáo Thái Chánh. Bà hỏi bà T lý do vì sao lại nói bà ngoại tình, bà T mới nói bà không có quyền xúc phạm bà T. Bà T tiếp tục xúc phạm và la lớn nói bà ngoại tình nên bà đánh bà T 02 bạt tai. Khi bà và bà T đánh nhau các phụ huynh thấy có đến can ngăn. Sau đó bà về nhà, nghe nói bà T nhập viện và làm đơn thưa bà tại Công an thành phố Tây Ninh. Công an có mời bà lên làm việc và xử phạt hành chính bà số tiền 2.500.000 đồng, bà đã nộp phạt xong.

Khi Công an làm việc cũng đặt ra vấn đề bồi thường tiền thuốc cho bà T. Bà cũng đồng ý bồi thường tiền thuốc nếu có hóa đơn và trừ vào tiền bà T đang thiếu bà. Bà đồng ý bồi thường cho bà T số tiền thuốc 2.200.000 đồng, tiền 14 ngày công nằm viện và về nghỉ ngơi tại nhà là 2.800.000 đồng. Tổng cộng 5.000.000 đồng. Bà không đồng ý bồi thường tiền danh dự, nhân phẩm và tổn thất tinh thần 20.000.000 đồng. Lý do bà không làm xúc phạm danh dự, nhân phẩm của bà T. Ngược lại bà T còn làm cho bà bị tổn thất tinh thần, vợ chồng bà phát sinh mâu thuẫn.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh trình bày:

- Về việc tuân theo pháp luật tố tụng của Thẩm phán, Hội đồng xét xử và Thư ký: Thẩm phán thụ lý vụ án, thu thập chứng cứ, chuẩn bị xét xử và quyết định đưa vụ án ra xét xử đảm bảo đúng quy định về thời hạn, nội dung, thẩm quyền theo Bộ luật Tố tụng dân sự; Hội đồng xét xử thực hiện đúng trình tự, thủ tục đối với phiên tòa sơ thẩm dân sự; Thư ký thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

- Về chấp hành pháp luật của những người tham gia tố tụng: Nguyên đơn, bị đơn đã thực hiện đúng quyền và nghĩa vụ của mình, chấp hành tốt nội quy phiên tòa theo quy định của pháp luật.

- Đề xuất hướng giải quyết: Căn cứ vào Điều 584, 590 của Bộ luật Dân sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà T đối với bà Th. Buộc bà Th bồi thường cho bà T tiền thuốc, tiền mất thu nhập số tiền là 5.000.000 đồng. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà T đối với bà Th số tiền 20.000.000 đồng về tổn thất tinh thần. Án phí dân sự sơ thẩm bà Th phải chịu theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa và ý kiến của Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Bà T khởi kiện yêu cầu bà Th bồi thường thiệt hại về sức khỏe tổng số tiền 25.000.000 đồng. Tài liệu, chứng cứ chứng minh cho yêu cầu khởi kiện của bà T là các hóa đơn, chứng từ tiền thuốc các loại điều trị tại Bệnh viện đa khoa Tây Ninh và các tài liệu, chứng cứ khác làm việc tại Công an. Đối với số tiền chi phí hợp lý cho việc cứu chữa tại bệnh viện và tiền mất thu nhập thực tế bà T yêu cầu bà Th bồi thường 5.000.000 đồng, bà Th cũng đồng ý nên Hội đồng xét xử ghi nhận là phù hợp.

[2] Đối với số tiền 20.000.000 đồng bà T yêu cầu bà Th bồi thường về tổn thất tinh thần bà Th không đồng ý. Lý do bà T cũng có lỗi trong việc để xảy ra việc đánh nhau ngày 28/02/2017. Hội đồng xét xử nhận thấy bà T là cháu ruột của bà Th. Trước đây hai bên không có mâu thuẫn nhưng do xuất phát từ việc vay mượn tiền, bà T nhắn tin xúc phạm bà Th. Bà T cũng đã bị Công an phường Ninh Sơn xử phạt hành chính 200.000 đồng (BL150). Ngày 28/02/2017, bà Th đánh bà T cũng bị Công an thành phố Tây Ninh xử phạt 2.500.000 đồng (BL103). Như vậy, cả hai bên cùng có lỗi nên Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu bồi thường tổn thất tinh thần của bà T là có căn cứ.

[3] Đối với khoản tiền vay bà Th đã kiện bà T ở vụ kiện khác, các đương sự không tranh chấp trong vụ kiện này nên Tòa án không đặt ra giải quyết.

[4] Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tây Ninh đề xuất hướng giải quyết: Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà T đối với bà Th. Buộc bà Th bồi thường cho bà T tiền thuốc, tiền mất thu nhập số tiền là 5.000.000 đồng. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà T đối với bà Th số tiền 20.000.000 đồng về tổn thất tinh thần. Án phí dân sự sơ thẩm bà Th phải chịu theo quy định của pháp luật là có căn cứ..

[5] Từ những phân tích trên Hội đồng xét xử chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà T đối với bà Th là có căn cứ.

[6] Về án phí: Bà Th phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 584 và Điều 590 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị Ngọc T đối với bà Nguyễn Thị Hồng Th.

Buộc bà Nguyễn Thị Hồng Th có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại cho bà Nguyễn Thị Ngọc T số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng, trong đó chi phí hợp lý cho việc điều trị tại bệnh viện là 2.200.000 (hai triệu hai trăm ngàn) đồng và tiền thu nhập thực tế bị mất là 2.800.000 (hai triệu tám trăm ngàn) đồng.

2. Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị Ngọc T đối với bà Nguyễn Thị Hồng Th về bồi thường danh dự, nhân phẩm, uy tín và tổn thất tinh thần bị xâm phạm số tiền 20.000.000 (hai mươi triệu) đồng.

3. Về án phí:

- Bà Nguyễn Thị Hồng Th phải chịu 300.000 (ba trăm ngàn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Bà Nguyễn Thị Ngọc T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

4. Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ Luật Dân sự.

5. Trường hợp quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 của Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

6. Các đương sự có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND. tỉnh Tây Ninh;
- VKSNDTP. Tây Ninh;
- CCTHADSTP. Tây Ninh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Dương Thị Bích Hằng

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Dương Thị Bích Hằng